

ГОЛОС МУЧЕНИКІВ

Я є «Н»

*Посібник для
керівника групи*



ГОЛОС МУЧЕНИКІВ

Я є «Н»

*Посібник для
керівника групи*



ГОЛОС МУЧЕНИКІВ

Originally published in English under the title
I Am A Facilitator's Guide by Voice of the Martyrs
© 2016 by Voice of Martyrs, Inc.

© 2025 by Voice of the Martyrs for the Ukrainian edition.
Translated by permission. All rights reserved.

Авторське право захищено. Використання або тиражування матеріалів публікації без письмового дозволу видавця заборонено, за винятком коротких цитат в критичних і оглядових статтях.

Біблійні цитати наведено з перекладу Івана Огієнка.

Книгу створено на пожертви християн з метою повідомити вільній церкві про гоніння, яких зазнають наші брати і сестри, що живуть в країнах, де віра в Ісуса Христа та поширення Благої Звістки суворо заборонені, та закликати до молитви за цих відважних віруючих.

КНИГА НЕ ПРИЗНАЧЕНА ДЛЯ ПРОДАЖУ.

У разі виявлення фактів продажу, будь ласка, повідомте нас за вказаною нижче адресою.

Підписатися на отримання наших матеріалів можна за адресою: info@vom-ua.org

Запрошуємо відвідати наш сайт: www.vom-ua.org

Просимо вас надсилати нам свої коментарі, матеріали та фотографії про те, яким чином цей посібник вплинув особисто на вас та на молитовну групу. Без зворотного зв'язку від вас ми не дізнаємось, як Господь використовує нашу працю. Ми дуже цінуємо ваші відгуки. Вони надзвичайно важливі для нашого служіння. Пишіть нам!

Шановний керівник групи!

Дякуємо за готовність очолити вивчення матеріалів цього посібника. Бог дивним чином діє по всьому світу, включно з місцями, де наші брати і сестри по вірі сміливо свідчать про Христа, незважаючи на те, що вони зазнають жорстоких переслідувань з боку ісламських екстремістів. Ми раді, що ви бажаєте допомогти своїй групі ретельніше дізнатися й зрозуміти про страждання та потреби переслідуваних членів нашої християнської сім'ї та ототожнити себе з ними.

Подорожуючи в місця, де християни зазнають переслідувань, — а це такі країни, як Афганістан, Іран, Сирія, Ємен, Єгипет та Судан, — і зустрічаючись із цими чудовими дітьми Божими, які мужньо тримаються своєї віри у Христа та свідчать про неї, ми завжди підбадьорюємо їх словами: «Брати і сестри з вільної церкви знають про ваші страждання і моляться за вас!». Ворог людських душ бажає, щоб переслідувані відчували себе забутими і покинутими, нікому не потрібними й усіма знехтуваними, а ми, у відповідь йому, об'єднуємо свої зусилля, щоб молитися за них і надавати необхідну їм допомогу. Цей навчальний посібник допоможе вашій групі дізнатися, як молитися про переслідуваних більш конкретно та ефективно.

Ми сподіваємося, що в міру того, як ваша група навчатиметься і молитиметься за переслідуваних дітей Божих, Бог навчить вас ще більшому особистому послуху Йому і допоможе долати з Христом ваші власні випробування та страждання. Нам є так багато чому навчитися на прикладах жертвості, відваги, радості в Господі, витривалості, прощення та вірності, притаманних переслідуваним членам нашої християнської сім'ї, які втратили всі земні блага, однак мають все що їм необхідно, у Христі.

Дякуємо за вашу ініціативу та рішучість вести за собою інших і закликаємо приєднатися до нас у молитві, щоб Господь дарував Свою безперервну благодать, керівництво та захист тим, хто страждає за Його ім'я. Милістю Божою наші переслідувані брати і сестри не повинні страждати мовчки і

нести служіння самотужки. Дбати про них і підбадьорювати їх у розпал їхніх страждань — це величезна честь, радість та благословення для нас, водночас, як і величезна честь, радість та благословення — служити пліч-о-пліч з вами!

*Коул Річардс та Джейсон Пітерс
«Голос мучеників»*

Поради з підготовки до занять

*Пам'ятайте про в'язнів, немов із ними
були б ви пов'язані, про тих, хто страждає, як такі,
що й самі ви знаходитесь в тілі.*

До Євреїв 13:3

Перед тим як почати вивчення

Ми закликаємо вас попередньо подивитися відеоматеріали, які ви будете демонструвати своїй групі. Перегляньте також питання з розділів «Обговорення відеоматеріалів», «Вивчення погляду Біблії» й «Наша відповідь» та оберіть ті, які, на вашу думку, найкраще пасуватимуть для обговорення у вашій групі.

Огляд занять

Кожне заняття розраховане на сорок п'ять хвилин. Вам, як керівнику, потрібно буде задавати темп роботи, щоб завершувати вивчення у відповідний час. Тому для вашої зручності ми пропонуємо часові рамки кожної частини занять, позначені в цьому посібнику для керівника.

Якщо ваша група має у своєму розпорядженні більшу кількість часу, приділіть додаткову увагу обговоренню відеоматеріалів, вивченню погляду Біблії на гоніння та вселенську християнську церкву або тому, як ми можемо краще відреагувати на потреби переслідуваних членів нашої християнської родини й стати співчуваючими та активними співучасниками в їхніх стражданнях. Або ж — проведіть більш поглиблене вивчення Біблії, інструкції по якому ви знайдете в розділі «Наступні кроки» «Посібника для учасника групи».

Вступ

Ця частина посібника — своєрідний місток, який допоможе учасникам групи переходити від реальності їхнього життя до теми кожного заняття.

Уривок з Біблії та коротке вступне слово допоможуть їм відкрити для себе нові аспекти життя наших переслідуваних братів і сестер у Христі. Ви можете прочитати вступний вірш, а потім запропонувати групі прочитати вступ «про себе». Важливо розпочинати кожне заняття з молитви. Ми пропонуємо коротку молитву, яку ви можете використовувати, а можете молитися своїми словами.

Відеодослідження

Перед початком дискусії нагадайте учасникам, що в «Посібнику для учасника групи» передбачене місце для нотаток. Поясніть, що воно призначене не для запису фактів і статистики, а, в першу чергу, щоб записувати свої враження, думки, переживання та відповіді на молитви.

Після дискусії запропонуйте групі серію питань для обговорення, які допоможуть осмислити побачене у відеосюжеті.

Вивчення погляду Біблії

Частина, яка на кожному занятті присвячена вивченню Біблії, розкриває ширшу картину Божого характеру, Його Слова, Його викуплення та природи випробувань, яких зазнають ті, хто знаходяться у гонінні за ім'я Христа. Якщо ми хочемо виробити правильне ставлення до переслідувань, то маємо дозволити Біблії формувати наше мислення, почуття і дії.

Не кожна група зможе вивчити всі уривки з Святого Письма та відповісти на всі питання. Як керівник, ви можете попередньо переглянути питання та обрати з них ті, які будуть найбільш корисні для членів вашої групи.

Наша відповідь

Підсумкові запитання допоможуть групі глибше осмислити почуте та побачене. Цей розділ сприятиме формуванню відповідної реакції — у особистих стосунках членів групи з Богом, у ставленні до нашої переслідуваної сім'ї у Христі та реакції на гоніння братів і сестер, які відбуваються в наш час у багатьох країнах світу. Вони підведуть до обговорення того, як ваша група може прийняти безпосередню участь у справі підбадьорення

та підтримки переслідуваних християн як ближніх так і тих, хто живе в далеких країнах.

Кожен розділ завершується короткою спільною молитвою, варіанти якої також пропонуються.

Наступні кроки

У нашому ходінні перед Богом необхідно постійно дізнаватися нове та робити відкриття. Ці заняття допоможуть членам вашої групи зробити наступні кроки в плані зміцнення у вірі та вірності служінню Богові та нашій переслідуваній християнській родині. Керівник групи може запропонувати цей розділ учасникам для самостійного розгляду.

Для ефективного проведення заняття

Керівнику необхідно завжди готуватися до заняття заздалегідь: переглянути відеосюжет, проаналізувати та визначити пріоритетність питань для обговорення, а також ознайомитися з частиною «Вивчення погляду Біблії». Важливою є також і підготовка місця для проведення заняття. Прийдіть раніше, щоб переконатися, що все обладнання працює і ви маєте необхідну кількість ручок або олівців для кожного учасника. Переконайтеся, що перед вами є годинник, щоб стежити за часом. Ви, звичайно ж, можете коригувати час, відведений на певні частини заняття, але, якщо не хочете, щоб вам забракло часу на якусь із частин, ви повинні правильно його розподілити.

Будьте уважні до процесу обговорення. Деякі з цих матеріалів глибоко зачеплять серця людей, і вони можуть «заиклитися» на обговоренні якогось одного питання або відхилитися від теми. Вам необхідно спрямовувати обговорення та вести його до наміченої мети. Постарайтесь дати кожному можливість висловитися і, якщо необхідно, м'яко скоригуйте тих, хто схильний домінувати в дискусії.

Уникайте обговорення політичних та антимусульманських тем. Мета цих занять жодним чином не полягає в обговоренні політики або формуванні

нетерпимості до послідовників ісламу. Їхня мета — допомогти дізнатися та зрозуміти, що переживають наші переслідувані брати і сестри по вірі, і навчитися виявляти до них повагу та співчуття, підтримувати їх у молитві, а також усіма іншими можливими способами. Вам також необхідно навчитися дивитися на ситуацію з погляду Бога і бути провісниками Його любові та спасіння, яких так відчайдушно потребує світ.

Часові рамки занять

Заняття 1: Жертовність

А до всіх Він промовив: Коли хоче хто йти вслід за Мною, хай зречеться самого себе, і хай візьме щоденно свого хреста, та й за Мною йде.

Луки 9:23

Початок заняття (2 хвилини)

Вступ

Молитва

Відеодослідження (21 хвилина)

Відеосюжет (15 хвилин)

Обговорення відеоматеріалів (6 хвилин)

Вивчення погляду Біблії (15 хвилин)

Наша відповідь (7 хвилин)

Обговорення (6 хвилин)

Заклучна молитва (1 хвилина)

Наступні кроки

Бог піклується про нас!

Заняття 2: Відвага

Будьте тверезі, пильнуйте! Ваш супротивник диявол ходить, ричучи, як лев, що шукає пожертви кого.

*Противтєсь йому, тверді в вірі, знавши,
що ті самі муки трапляються й вашому братству по світі.
А Бог усякої благодаті, що покликав вас до вічної слави
Своїї в Христі, нехай Сам удосконалить вас, хто трохи
потерпів, хай упевнить, зміцнить, угрунтує.*

1 Петра 5:8–10

Початок заняття (2 хвилини)

Вступ

Молитва

Відеодослідження (21 хвилина)

Відеосюжет (15 хвилин)

Обговорення відеоматеріалів (6 хвилин)

Вивчення погляду Біблії (15 хвилин)

Наша відповідь (7 хвилин)

Обговорення (6 хвилин)

Заключна молитва (1 хвилина)

Наступні кроки

Служити не соромно!

Заняття 3: Радість

*Блаженні ви будете, коли люди зненавидять вас,
і коли проженуть вас, і ганьбитимуть, і знеславлять,
як зле, ім'я ваше за Людського Сина. Радійте того дня
й веселіться, нагорода бо ваша велика на небесах.
Бо так само чинили пророкам батьки їхні.*

Луки 6:22–23

Початок заняття (2 хвилини)

Вступ

Молитва

Відеодослідження (21 хвилина)

Відеосюжет (15 хвилин)

Обговорення відеоматеріалів (6 хвилин)

Вивчення погляду Біблії (15 хвилин)

Наша відповідь (7 хвилин)

Обговорення (6 хвилин)

Заклучна молитва (1 хвилина)

Наступні кроки

Відновлення нашої радості в Господі.

Заняття 4: Витривалість

*І за Ім'я Моє будуть усі вас ненавидіти.
А хто витерпить аж до кінця, той буде спасений.*

Марка 13:13

Початок заняття (2 хвилини)

Вступ

Молитва

Відеодослідження (21 хвилина)

Відеосюжет (15 хвилин)

Обговорення відеоматеріалів (6 хвилин)

Вивчення погляду Біблії (15 хвилин)

Наша відповідь (7 хвилин)

Обговорення (6 хвилин)

Заклучна молитва (1 хвилинка)

Наступні кроки

Виховання витривалості

Заняття 5: Прощення

*...Терпіть один одного, і прощайте собі,
коли б мав хто на кого оскарження. Як і Христос вам
простив, робіть так і ви!*

До Колоссян 3:13

Початок заняття (2 хвилини)

Вступ

Молитва

Відеодослідження (21 хвилинка)

Відеосюжет (15 хвилин)

Обговорення відеоматеріалів (6 хвилин)

Вивчення погляду Біблії (15 хвилин)

Наша відповідь (7 хвилин)

Обговорення (6 хвилин)

Заклучна молитва (1 хвилинка)

Наступні кроки

Кого мені необхідно пробачити?

Заняття 6: Вірність

*Отож, брати любі мої, будьте міцні, непохитні,
збагацуйтесь завжди в Господньому ділі, знаючи,
що ваша праця не марнотна у Господі!*

1 до Коринтян 15:58

Початок заняття (2 хвилини)

Вступ

Молитва

Відеодослідження (21 хвилина)

Відеосюжет (15 хвилин)

Обговорення відеоматеріалів (6 хвилин)

Вивчення погляду Біблії (15 хвилин)

Наша відповідь (7 хвилин)

Обговорення (6 хвилин)

Заключна молитва (1 хвилина)

Наступні кроки

Необхідність залишатися вірним.

*«Ми не дозволимо нашим братам і сестрам
страждати мовчки. Ми не дозволимо їм нести
служіння самотужки».*

Як молитися за переслідувану церкву

- Моліться, щоб гнані віруючі відчували присутність Бога (До Євреїв 13:5).
- Моліться, щоб вони відчували зв'язок і єднання з Вселенським Тілом Христовим (1 до Коринтян 12:20,26).
- Моліться, щоб Бог утішав їх, коли членів їхніх родин та їх самих калічать, кидають до в'язниці та вбивають за їх християнське свідectво (2 до Коринтян 1:3–5).
- Моліться, щоб у них було більше можливостей проповідувати Євангеліє (До Колоссян 4:3).
- Моліться, щоб Бог давав їм відвагу проповідувати Христа (До Филипп'ян 1:14).
- Моліться, щоб вони любили та прощали своїх гонителів (Матвія 5:44).
- Моліться, щоб їхнє служіння залишалося непоміченим усіма тими, хто хоче змусити їх замовкнути (Дії 9:20–25).
- Моліться, щоб вони раділи стражданням (Дії 5:41).
- Моліться, щоб вони оновлювалися через Слово Боже та укріплювалися у вірі (До Ефесян 6:17).
- Моліться, щоб вони зміцнилися молитвами братів і сестер по вірі (Юда 1:20-25).

Особиста молитва



«Небесний Батько,
мене надихнули вірні приклади моїх переслідуваних братів і сестер по вірі,
і я прошу Тебе дати мені сили зробити активні кроки, щоб я міг зростати в:

ЖЕРТОВНОСТІ. Щоб я усвідомлював ціну слідування за Тобою і був
готовий охоче її заплатити, тому що Ти гідний цього.

ВІДВАЗІ. Щоб я не дозволяв страху паралізувати себе, тому що Ти наді-
ляєш мене силою, коли я ризикую свідчити про Тебе.

РАДОСТІ. Щоб я радів боротьбі та стражданням у цьому світі та мав
вічну надію на Тебе.

ВИТРИВАЛОСТІ. Щоб я міцно стояв у вірі, долаючи будь-які перешкоди
Твоєї силою, і одержав даровану Тобою перемогу.

ПРОЩЕННІ. Щоб я дозволяв Тобі діяти в моєму серці та був слухняний
Тобі, люблячи своїх ворогів і прощав їх так, як і Ти пробачив мене.

ВІРНОСТІ. Щоб жодні негаразди чи випробування не змогли похитну-
ти мою вірність Твоєму Слову і не збили мене зі шляху до мети, яку Ти
мені визначив.

Господи, допоможи мені пам'ятати про мою християнську сім'ю та не
дозволяти нашим братам і сестрам у Христі страждати мовчки і нести
служіння самотужки. Нехай їх свідоцтва надихають мене слідувати за То-
бою. Я є «Н»!»

Ім'я

Дата

Світло у темряві

Бог не полишив мусульманські країни і присутній у серцях християн. У «Посібнику для керівника групи» є все необхідне для проведення групового обговорення свідочств і навчання, що складається з 6-ти занять з відеосюжетами. Також посібник містить у собі керівництво до молитви, вірші з Святого Письма та пропонує часові рамки для кожного заняття.

«Посібник для керівника групи» створено для використання разом з «Посібником для учасника групи», а також відеоматеріалами, які ми пропонуємо на нашому сайті для безкоштовного завантаження. Він розроблений, щоб допомогти вашій групі більше дізнатися про наших переслідуваних за віру сучасників, які живуть у різних країнах світу, навчитися більш ефективно служити їм, а також самим зміцнюватися у вірі та бути більш вірними Господу Ісусу.

«Голос мучеників» — це некомерційна міжконфесійна місіонерська організація, яка надає практичну та духовну допомогу переслідуваним християнам у всьому світі. Організація «Голос мучеників», яку в 1967 році заснували Річард та Сабіна Вурмбранди, покликана надихати всіх віруючих бути відданими Христу й за будь-яку ціну виконувати Його Велике доручення.



ГОЛОС МУЧЕНИКІВ